

Hc

Hídrica do Caima

Restaurante

— ● Menu ● —

Inverno 2019

Winter 2019



Inspirada nos 4 elementos da natureza

Inspired by the four elements of nature

Sobre uma paisagem deslumbrante, num ambiente tranquilo e ameno, o restaurante Hidrica do Caima está em plena sintonia com o rio que lhe dá o nome.

O Caima nasce na serra da Freita a uma altitude de cerca de mil metros e conflui no rio Vouga, em Sernada (Albergaria-a-Velha).

Pouco depois da sua nascente, forma uma queda de água com mais de sessenta metros de altura que dá pelo nome de Frecha da Mizarela. A sua extensão atinge os cinquenta quilómetros e tem uma bacia hidrográfica que ultrapassa os cento e noventa quilómetros quadrados.

É um rio com história e marcante para a história do nosso restaurante, com a água que nele corre a fazer parte dos elementos que inspiram a nossa carta. O fogo, o ar e a terra completam o apelo às sensações que inspiram os sabores que encontra à nossa mesa e que esperamos sejam inspiradores.



Under a breathtaking scenery, a calm and uplifting environment, Hidrica do Caima restaurant is in full harmony with the river that gives it its name. Caima river rises in the hills about one thousand meters high and converges in Vouga river in Sernada (Albergaria-a-Velha).

Shortly after its source, you find a waterfall over sixty meters tall, called Frecha da Mizarela. Its extension reaches fifty kilometers and it has a watershed with more than one hundred and ninety square kilometers.

It is a river with a history and a milestone for the history of our restaurant, with its water being one of the elements that inspire our menu. Fire, air and earth complete the elements that underlie the flavors you find at our table, which we hope are inspiring for you too.



Horário de funcionamento (schedule)

De segunda a domingo das 12h00 às 15h00 e das 19h30 às 22h30

Monday to sunday: from 12h00 pm to 15h00 pm and from 19h30 pm to 22h30 pm

(Sábados e Domingos: serviço de bar das 12h00 às 19h30. / Weekends - Bar service: from 12h00 pm to 19h30 pm)

Horário de Agosto e Setembro



— ◎ *Couvert* ◎ —

Pão, manteiga, azeitonas marinadas 2,00€
Bread, butter, marinated olives

Entradas variadas 2,00€
Assorted starters

— ◎ *Entradas* ◎ — *Starters*

Creme de ervilha com pó de presunto desidratado 2,50€
Green Pea creamy soup seasoned with Prosciutto powder

Creme de abóbora com mousse de requeijão 2,50€
Pumpkin soup with cream cheese mousse

Folhado de queijo de cabra com maçã, mel e nozes 8,00€
Goat cheese with apple, honey and walnuts

Portobello recheado, gratinado com broa 5,00€
Gratin Portobello with corn bread crumbs

Crudités com húmus e chutney de cebola roxa caramelizada 5,00€
Crudités with húmus and caramelized red onion chutney

Pica-pau à Hc 8,00€
Portuguese "Pica-pau"

— ◎ *Saladas* ◎ —

Salada Exótica 7,00€
Exotic salad

Salada César 8,00€
Cesar salad

Salada de atum e abacate 9,00€
Tuna and avocado salad

Se desejar ver a lista de alérgenos por favor contacte o nosso staff
If you wish to see the allergens list, please just ask our staff



— ◉ — *Peixe* ◉ —
Fish

Bacalhau com broa, grelos e batata a murro 15,00€
Cod fish with maize bread, greens and baked potatoes

Risotto negro de choco 15.50€
Black cuttlefish risotto

Arroz de tamboril e camarão 16,50€
Monkfish and prawn rice

Bife de atum com "beurre blanc" 15,00€
Tuna steak with "beurre blanc"

Polvo assado no forno com aromas de azeite e alecrim,
acompanhado com grelos 20,00€

Roasted octopus with baked potatoes and sprouts

(Esta opção não está disponível para voucher de refeição)
(This option is not available for voucher meal)



— ◎ *Carne* ◎ —
Meat

Bochecha de porco preto confitada 14,00€
Black pork cheeks

Arroz de pato à HC 1 dose 14,00€/ 2 doses 26€
HC traditional Portuguese duck rice

Bife da vazia com arroz de feijão 18,00€
Beef steak with bean rice

Carré de borrego no forno com molho de iogurte 15,00€
Lamb carré in the oven with yogurt sauce

Hambúrguer gourmet com alface, tomate, cebola roxa, queijo cheddar e cogumelos do bosque servido com chips e molho cocktail 11,00€

Gourmet burger with lettuce, tomato, red onions, cheddar cheese and wild mushrooms served with cocktail sauce and chips

— ◎ *Massas* ◎ —
Pasta

Linguini nero com gambas 13,00€
Black linguini with prawns

Penne al forno 12,00€
Baked penne

Fettucini à Carbonara 12,00€
Fettucini with Carbonara sauce



— ◉ *Vegetariano* ◉ —
Vegetarian

Tagliatelle de espargos 12,00€
Asparagus tagliatelle

— ◉ *Vegan* ◉ —
Vegean

Caril de legumes 13,00€
Vegetable curry

Risotto trufado de espargos e pera 14,00€
Asparagus truffled risotto and pear

Bolonhesa de lentilhas com "esparguete" de cenoura e courgette 10,50€
Lentils bolognese whith zucchini and carrot spaghetti

— ◉ *Menu Infantil* ◉ —

Children's Menu

Bifinhos de vitela 8,00€*
*Veal steak**

Douradinhos 7,50€*
*Fish Fingers**

Nuggets de frango 7,50€*
*Chicken Nuggets**

**Acompanhados de arroz e batata frita ou massa.*

Accompanied by rice and fries or pasta .

Se desejar ver a lista de alérgenos por favor contacte o nosso staff
If you wish to see the allergens list, please just ask our staff



— ◎ *Sobremesas* ◎ —
Dessert

Especialidade HC
Specialty HC

Pudim de regueifa de UL e abóbora em creme de laranja e vinho do porto 4,00€
Sweet bread and pumpkin pudding with orange and port wine cream

Cheesecake de morango 7,00€
Strawberry Cheesecake

Mousse de chocolate 3,50€
Homemade chocolate mousse

Petit gâteau 6,00€
Petit gâteau

“Natas do céu” 3,50€
Sweetcream and cookie dessert

Fruta laminada 4,50€
Sliced fruit

Tábua de queijos 8,00€
Selection of cheese



— ◉ *Bebidas* ◉ —
Drinks

Águas

Water

Água mineral sem gás 1 L 1.80€

Mineral still water 1 L

Água mineral sem gás 0.5 L 1.10€

Mineral still water 0.5 L

Água mineral sem gás 0.25 L 0.90€

Mineral still water 0.25 L

Água das Pedras 1 L 2.50€

Sparkling water 1 L

Água das Pedras 0.25 L 1.20€

Sparkling water 0.25 L

Água das Pedras limão L 1.50€

Lemon sparkling water

Água tônica 1.50€

Tonic water

Sangria

Sangria Tinto/ Branco 2.50€

Sangria Espumante 20€

Sangria Copo Branco/ Tinto 5.50€

Sumos / Refrigerantes

Soft drinks / Soda

Ice Tea 1.80€

Compal 1.80€

Nectar

Coca Cola 1.80€

Fanta 1.80€

Seven Up 1.80€

Ginger Ale 1.50€

Cervejas

Beers

Cerveja de pressão 2.50€

Pressure beer

Caneca Cerveja 5.00€

Mug

Príncipe 2.80€

Vadia Trigo / Preta 3.00€

Wheat beer / Black beer

Cerveja s/ alcool 2.00€

Alcohol free beer

Gratos pela sua preferência

Thank you for choosing Hídrica do Caima

— ◉ *Chef* ◉ —

Artur Martins

IVA incluído à taxa.

VAT included

Proibida a venda de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos

Forbidden sale of alcoholic beverages to people under 18 years

Existe Livro de reclamações

Complaints book available